

# „Kultur für Alle – Culture for All“ Jahreskonferenz 2005 des EIDD, European Institute for Design and Disability, Berlin

12. und 13. Mai 2005

im Presse- und Besucherzentrum der Bundesregierung,  
Reichstagsufer 14, 10117 Berlin

Eine Konferenz des European Institute for Design and Disability (EIDD) in Zusammenarbeit mit seiner nationalen Mitgliedsorganisation, dem Europäischen Institut Design für Alle in Deutschland e.V. (EDAD). Sie steht unter der Schirmherrschaft des Beauftragten der Bundesregierung für die Belange behinderter Menschen und wird durchgeführt mit Unterstützung der Deutschen Bundesregierung und des Landes Berlin.

Mit dem Thema seiner diesjährigen Jahreskonferenz will das EIDD deutlich machen, dass der Ansatz des „Design für Alle“ sich in allen gesellschaftlichen Bereichen verwirklichen lässt. Die Konferenz soll aufzeigen, wie kulturelle Einrichtungen (historische Gebäude, Museen, Klöster, Bibliotheken) und Veranstaltungen (Events, Theater, Konzert, Kino) so gestaltet werden können, dass sie möglichst von allen Menschen, unabhängig vom Alter oder von individuellen Beeinträchtigungen, genutzt werden können. Auch wenn als Konferenzthema „Kultur für Alle“ im Mittelpunkt steht, ist klar, dass eine Konzeption für Alle zwangsläufig auch andere gesellschaftliche Bereiche, eigentlich die gesamte gebaute Umwelt, einbeziehen muss.

## **Inhalt:**

Die Hauptthemen, auf die sich diese Konferenz konzentrieren wird, sind:

- Kulturerbe: Zugang zu Gebäuden, Großschutzgebieten und Artefakten
- Städtische Umwelt und öffentliche Verkehrsmittel im kulturellen Zusammenhang
- Kulturtourismus und -marketing

Das Tagungsprogramm sowie alle wichtigen Informationen sind auch abrufbar unter:  
[www.design-fuer-alle.de](http://www.design-fuer-alle.de) oder [www.design-for-all.org](http://www.design-for-all.org).



## Programm (Programmänderungen vorbehalten)

Donnerstag, 12. Mai, 12.00 – 17.30 Uhr

### 12.00 – 13.00 Uhr Anmeldung der Teilnehmer, Begrüßungskaffee

### 13.00 – 14.30 Uhr Eröffnungsveranstaltung

Moderator: Herr Martin Marquard, Berliner Landesbeauftragte für Behinderte

- Grußworte:
  - Herr Karl Hermann Haack, Beauftragter der Bundesregierung für die Belange behinderter Menschen
  - Frau Monika Griefahn, Vorsitzende der Bundestagsausschusses für Kultur und Medien
  - Frau Barbara Kisseler, Staatssekretärin für Kultur des Landes Berlin
  - Herr Dr. Peter Neumann, Vorsitzender EDAD
- Eröffnungsvortrag zum Thema „Kultur und Demokratie“: Herr Pete Kercher Präsident EIDD, Italien
- Eröffnungsvortrag zum Thema „Design für Alle“: Herr Finn Petrén, Vize-Präsident EIDD, Präsident EIDD Sverige, Sweden

### 14.30 – 15.00 Uhr Kaffeepause

### 15.00 – 17.30 Uhr Erste Fokussitzung:

#### Kulturelles Erbe: Zugang zu Gebäuden, Großschutzgebieten und Artefakten

Moderatorin: Frau Dr. Avril Accolla, Schriftführerin EIDD, Schatzmeister IIDDD, Italien

- Einführung in die Thematik: Herr Finn Petrén, Vize-Präsident EIDD, Präsident EIDD Sverige, Sweden
- Prozesse und Lösungsansätze:
  1. Eine neue Politik zum Thema Zugang zu Gebäuden des Kulturerbes: Herr Per-Anders Johansson, Projektmanager, National Property Board, Schweden
  2. Zugänglichkeit zu kirchlichen Einrichtungen: Frau Elfriede Begrich, Pröpstin der Evangelische Kirche Deutschlands
  3. Monserrat Abbey – ein Treffpunkt für Alle: Herr Francesc Aragall, Präsident, Design for All Foundation, Spanien
  4. „Naturreservate zugänglich machen“: Frau Gracia Santiago, Direktion für Zugänglichkeit, ONCE Foundation, Spanien
  5. „Touching the untouchable“, 3-dimensionale Modelle von Gemälden, Skulpturen und Gebäudefassaden: Herr Prof. Jordi Colldeforns, Skulpturabteilung, Universität Barcelona, Spanien
  6. „Museen stellen sich der doppelten Herausforderung“: Herr Erik Åström, Abteilungsleiter des Nationalbüros für kulturelle Angelegenheiten, Schweden

### 20:00 Uhr Abendveranstaltung mit Konferenz-Dinner und Live-Musik in der Bundespressekonferenz, Schiffbauerdamm 40, 10177 Berlin

In der Bundespressekonferenz begrüßt uns die Bundestagsabgeordnete Frau Undine Kurth, tourismuspolitische Sprecherin und parlamentarische Geschäftsführerin der Bundestagsfraktion von Bündnis 90/Die Grünen.



Freitag, 13. Mai, 9.00 – 16.00 (16.00-18.00 Stadtrundgang)

**09.00 – 10.30 Uhr Zweite Fokussitzung:**

**Städtische Umwelt und öffentlicher Verkehr im kulturellen Zusammenhang**

Moderatorin: Frau Karin Bendixen, Kommunikationsbeauftragte EIDD, Präsidentin Design for Alle.dk, Dänemark

- Einführung in die Thematik: Herr Michal Ozmin, Kassenwart EIDD, Vorsitzender IDD, Irland
- Prozesse und Lösungsansätze:
  1. Barcelona und seine Kulturgebäude: Herr Xavier Alegre, Beauftragter für Zugänglichkeit der Stadt Barcelona, Spanien
  2. Ein ganzheitlicher Ansatz für Kultur für Alle, das Beispiel Waterford: Frau Rita Lacey, Beauftragte für soziale Inklusion der Stadt Waterford, Irland
  3. Barrierefreies Reisen zur Kultur: Frau Ellen Engel, Deutsche Bahn AG, Deutschland

**10.30 – 11.00 Uhr Kaffeepause**

**11.00 – 13.00 Uhr Dritte Fokussitzung:**

**Kulturtourismus und -marketing**

Moderator: Herr Dr. Rüdiger Leidner, abgeordneter nationaler Experte bei der Europäischen Kommission, Belgien

- Einführung in die Thematik: Herr Dr. Peter Neumann, Vorsitzender EDAD, Deutschland
- Prozesse und Lösungsansätze:
  1. Das dänische Zugänglichkeitslabel, Bereitstellung von Informationen für die allgemeine Öffentlichkeit: Frau Ulla Kramer, Verein "Tilgængelighed for Alle", Dänemark
  2. Barrierefreier Kulturtourismus und -marketing im Bundesland Brandenburg: Herr Christian Tänzler, Tourismus Marketing Brandenburg und Herr Raimund Jennert, Tourismusverband des Landes Brandenburg
  3. Zugängliche Schlösser und Gärten in Berlin-Brandenburg: Frau Wilma Otte, Stiftung Preußische Schlösser und Gärten Berlin-Brandenburg
  4. Barrierefreier Kultur- und Städtetourismus am Beispiel der Stadt Kristiansand/Norwegen: Frau Astrid Staalesen, Vorsitzende der Behindertenkommission der Stadt Kristiansand/Norwegen
  5. Barrierefreier Kultur- und Industrietourismus am Beispiel des UNESCO-Weltkulturerbes „Völklinger Hütte“ im Saarland: Herr Norbert Mendgen, Hauptkurator der Völklinger Hütte

**13:00 – 14.30 Uhr Mittagspause**

**14.30 – 16.00 Abschlussveranstaltung**

Moderator: Herr Pete Kercher, Präsident EIDD, Italien

- Podiumsdiskussion
- Schlussfolgerungen/ Schlussakt
- Abschluss

**16.00 – 18.00 Uhr Stadtrundgang**

